审查《小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领》执行情况国际会议

12 January 2005
Chinese

毛里求斯路易港
2005年1月10日至14日

议程项目 9

通过国际会议的最后成果

主要委员会的报告草稿

报告员：佩里纳·西拉（萨摩亚）

进一步实施《小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领》战略草案

1. 在1月__日第__次会议上，主要委员会核可了对进一步实施《小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领》战略草案的下列修改，并建议这次国际会议予以通过。

2. 在第十三章，第 64 之二段到第 67 段由下文取代：

65. 由于大多数小岛屿发展中国家面积小，长期存在体制上的不足以及脆弱性，因此它们在融入全球经济的过程中面临着特殊困难。贸易自由化和全球化为小岛屿发展中国家带来了机遇，也带来挑战，包括贸易优惠待遇的逐步丧失。如果在所有各级解决小岛屿发展中国家具体的局限性和脆弱性，就可充分实现贸易自由化和全球化的潜在益处。[商定]

65 之二. 一个普遍的、按章办事的、开放的、非歧视的和公平的多边贸易体系以及有实际意义的贸易自由化将可大幅度增进全世界的发展，这对处于各个发展阶段的国家都有利。在这方面，我们重申承诺实行贸易自由化并确保贸易在促进人人共享的经济增长、就业和发展方面充分发挥其作用。[商定]

66. 世贸组织成员 2004 年 8 月 1 日作出决定，其中强调有决心完成在多哈开始进行的谈判，而且世贸组织成员为完成世贸组织本轮谈判的发展任务重新作出承诺，其中力求把发展中国家的需要和利益放在《多哈工作方案》的中心位置，这些事态发展均值得欢迎。我们认识到，必须加强努力，便利小

* 由于技术原因重新印发。

经济体、尤其是小岛屿发展中国家充分有效地参与世贸组织的审议和决策进程。许多小岛屿发展中国家在日内瓦没有代表，或者仍在极力争取加入世贸组织。大多数小岛屿发展中国家在履行世贸组织规定的各项义务方面也遇到了能力严重不足的问题。[商定]

67. 小岛屿发展中国家在寻求融入全球经济方面，存在若干它们特别关注的问题，包括：

- (a) 世贸组织的加入过程；
- (b) 脱离联合国最不发达国家名单和顺利走过过渡期；
- (c) 能力不足问题；
- (d) 协调一致和可持续供资的技术援助；
- (e) 小岛屿发展中国家的结构障碍和脆弱性；
- (f) 优惠待遇的逐步丧失；
- (g) 结构调整；
- (h) 贸易、环境与发展之间的关系；
- (i) 贸易与粮食安全；
- (j) 在日内瓦没有适当的代表。[商定]

3. 在第二十章，第 91 段至第 93 段由下文取代，并在第 91 段之前新加一个此节的标题：

3. 贸易和金融

91. 应根据关于小经济体的多哈任务规定，集中注意小岛屿发展中国家与贸易和发展有关的具体需要和关切问题，从而使其能充分融入多边贸易体系。

92. 为了解决小岛屿发展中国家的关切问题，以下为高度优先行动：[商定]

(a) 加倍努力，履行各国部长在多哈作出的承诺，成功地完成以平衡的整体结果为基础的世贸组织多哈谈判，实现多哈使命的宏图；[商定]

(b) 酌情通过强化技术援助，便利小岛屿发展中国家加入；[商定]

(c) 确认长期优惠的重要性以及采取步骤解决优惠的逐步丧失问题的必要性；[商定]

(d) 利用适当的长期机制，帮助小岛屿发展中国家适应多哈之后的贸易自由化，并及时执行贸易一体化机制，以便利作为货币基金组织成员的小岛屿发展中国家解决因多边贸易自由化而引起的国际收支短缺问题；[商定]

(e) 在评估长期持续承受债务的能力时，计及每个小岛屿发展中国家的具体情况；[商定]

(f) 执行各项方案，以便利汇款，鼓励外国投资，并支持小岛屿发展中国家的发展；[商定]

(g) 发展人力资源和体制能力，以解决小岛屿发展中国家关切的与贸易有关的问题，并分析和制定适当的政策，发展所需的适当的基础设施并为之提供资源，解决与动植物卫生检疫措施和技术性贸易壁垒有关的问题；[商定]

(h) 国际社会继续向多哈发展议程全球信托基金缴纳承付款项，该基金为发展中国家成员、特别是在日内瓦没有设代表的发展中国家提供了宝贵的援助，让它们更积极地参与多哈回合谈判并更广泛地参与世贸组织的工作。[商定]

(i) 支持向世贸组织派驻区域代表，以提高小岛屿发展中国家有效参与世贸组织以及在其中谈判的能力；[商定]

(j) 在《多哈工作方案》范围内，努力确保在世贸组织的小经济体工作方案适当考虑到在融入全球经济方面存在严重结构障碍的小岛屿发展中国家。[商定]

93. 此外，请联合国秘书长考虑酌情增强包括贸发会议在内的联合国有关机构关于小岛屿发展中国家特殊问题的工作方案，以提出具体建议，协助小岛屿发展中国家从全球经济中取得和得到更多的经济机会和惠益。鼓励世贸组织和其他相关的国际组织利用向最不发达国家提供与贸易有关的技术援助的综合框架方式来协调援助方案，包括旨在促进更有效参与贸易谈判的能力建设方案，并借助于国家减贫战略，将贸易纳入小岛屿发展中国家发展计划的主流。[商定]